

<b>Zeitschrift:</b>	Mitteilungen über Textilindustrie : schweizerische Fachschrift für die gesamte Textilindustrie
<b>Herausgeber:</b>	Verein Ehemaliger Textilfachschüler Zürich und Angehöriger der Textilindustrie
<b>Band:</b>	59 (1952)
<b>Heft:</b>	9
<b>Rubrik:</b>	Firmen-Nachrichten

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

bekannt sind. Von schweizerischen Konstruktionen wird einzig der Honegger-Wechsel erwähnt und ferner bemerkt, daß die Firma Sam. Vollenweider AG. in Horgen seit Jahrzehnten Maschinen für die Pflege von Webblättern herstellt. Der bildliche Teil und auch die Angaben über die Jacquardmaschine sind überaus bescheiden ausgefallen.

**The International Wool Secretariat and the Wool Bureau, Inc. 1951-52.** — Der Jahresbericht dieser beiden Vereinigungen mit Sitz in London und New York ist ein kleines, reich illustriertes Heft von 50 Seiten Umfang, das sicher von jedem Empfänger mit lebhaftem Interesse studiert worden ist. Der Bericht gibt in gewohnter Weise recht eingehenden Aufschluß über die Tätigkeit der beiden Bureaux, fesselt aber ganz besonders durch die vielen Photos und einige prächtige Farbendrucke, die dem Leser die Wolle und Wolleerzeugnisse in allen ihren denkbaren Möglichkeiten zeigen, ihn in der ganzen Welt herumführen und ihm auf diese Weise einen vortrefflichen Anschauungsunterricht vermitteln.

**The development of some man-made-fibres.** Published by the Textile Institut, 10 Blackfriars Str., Manchester, 3. 79 Seiten, 1952. Mit Vorwort von Sir Wm. Palmer, K.B.E., C.B., Chairman of the British Rayon and Synthetic Fibres Federation.

An der Jahresversammlung 1951 des Textile Institute haben drei führende Männer der englischen Chemiefaser-Industrie über die Vergangenheit, über Gegenwartsfragen und Zukunftsmöglichkeiten der Chemiefaser-Industrie gesprochen. Was die Zukunft auf diesem Gebiete noch alles bringen wird, weiß man nicht, was bisher aber geschaffen worden ist, ist mehr als nur von historischer Bedeutung. Mr. A. R. Urquhart würdigt in dem Buch die Vergangenheit. Er führt den Leser ein Jahrhundert zurück und zeigt ihm das älteste englische Patent A. D. 1855 ... Nr. 283 Obtaining and Treating Vegetable Fibres, das einst G. Audemars in Lausanne erteilt worden ist. Als zweites Dokument sieht man das unter Nr. 5978, 31st December A. D. 1883

Joseph W. Swan erteilte Patent und dann eine ganze Anzahl weiterer aus der neueren Zeit. Photos von den einstigen Spinnpumpen und der ältesten Viskose-Spinnmaschine lassen die seitherige Entwicklung auf diesem Gebiete erkennen.

Das Buch gehört in die Bibliothek jeder Rayon-Fabrik.

**Review of Textile Progress.** Band II/1950. Herausgeber: The Textile Institute, 10 Blackfriars Str., Manchester 3 und The Society of Dyers and Colourists, 32-34 Piccadilly, Bradford. 482 Seiten. Preis geb. 25 sh. netto.

Der I. Band dieser Uebersicht über die neuesten Forschungsergebnisse und die Entwicklung auf den verschiedenen Fachgebieten hat in der Textilindustrie allgemeine Anerkennung gefunden und die Herausgeber ermuntert, die begonnene Arbeit weiterzuführen. Nun liegt der II. Band, bereits um 140 Seiten umfangreicher, vor. Nicht weniger als 17 Autoren aus den verschiedensten Zweigen der Textilindustrie und 10 Wissenschaftler berichten darin über praktische Erfahrungen und neueste Forschungsergebnisse und machen das Buch wieder zu einem wertvollen Berater. Wir können leider den reichen Inhalt desselben nur kurz skizzieren.

Im ersten Teil berichten in 6 Aufsätzen Physiker und Chemiker über die neuesten Forschungen und Ergebnisse auf dem Gebiet der Faserstoffe, wobei Baumwolle, Zellulose, Bastfasern, Wolle und Seide, Rayon und andere Chemiefasern eingehend behandelt werden. Der zweite Teil dürfte dann mehr den Statistiker und den Volkswirtschaftler interessieren. Er gibt Aufschluß über die Produktion der verschiedenen Faserstoffe und der vierte über die Erzeugnisse aus denselben. Der weitere Inhalt behandelt die Verarbeitung der Fasern zu Garnen, Zwirnen, Geweben, Gestriicken usw., ferner die Gebiete der Färberei, Ausrüstung und Wäscherei, Analysen und Untersuchungen, Fehlerquellen und Fehlerbeurteilungen usw. Im letzten Teil des Buches wird sodann die neuzeitliche Entwicklung im Bau von Textilfabriken gewürdigt.

## Firmen-Nachrichten

(Auszug aus dem Schweiz. Handelsamtsblatt)

**Erwin Landolt AG., Soieries**, in Zürich 1, Seidengewebe usw. Erwin Landolt ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Neu wurde als Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt Arnold Landolt, von und in Zürich.

**Elastic-Textil Siegrist AG.**, in Oftringen, Fabrikation von und Handel mit gummi-elastischen und verwandten Textilwaren. Wilhelm Schurter, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu in den Verwaltungsrat und zugleich als Präsident wurde gewählt Otto Siegrist-Wullschleger, von Rothrist, in Oftringen.

**Everfit AG.**, in Zürich 1, Textilartikel usw. Charles Zimmermann ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Neu ist als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Dr. Peter Alther, von Zürich und St. Gallen, in Zürich.

**Siber & Wehrli Aktiengesellschaft**, in Zürich 2, Seidenstoff-Fabrikationsgeschäft usw. Die Prokura von Carl Gmür ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Arnold Hohermuth, von Riedt bei Erlen (Thurgau) und Zürich, in Zürich, Willy Hohl, von Heiden (Appenzell Auerhoden), in Zürich, und August Schenk, von Oberbüren (St. Gallen), in Zürich.

**Laines & Produits Lainiers S. A.**, in Zürich, Handel mit und Import und Export von Rohwollen im Schweiß und gewaschen, Kammzügen, Kämmlingen usw., und Wollabgängen. Grundkapital 50 000 Franken, voll einbezahlt. Ein-

ziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Otto Vaterlaus, von Berg am Irchel und Zürich, in Zürich. Geschäftsdomizil: Schützengasse 10 in Zürich 1.

**Ernst Obrist**, in Zürich. Vertretungen in Garnen usw. Die Prokura von Erwin Brühlmann ist erloschen.

**Palma & Co. AG.**, in Zürich 1, Dekorationsstoffe usw. Die Prokura von Alfred Künzle ist erloschen.

**Schweiz. Teppichfabrik**, in Ennenda, Aktiengesellschaft. Rudolf La Roche, bisher Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Max Ritz ist infolge Todes ebenfalls aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu als Präsident wurde gewählt Hans Benedikt La Roche, von Basel, in Riehen.

**Winzeler, Ott & Cie. Aktiengesellschaft Weinfelden**, in Weinfelden, Fabrikation und Veredelung von Textilien. Das Verwaltungsratsmitglied Eugen Naegeli wurde zum Direktor ernannt und führt nun Kollektivunterschrift.

**Zellweger AG., Apparate- und Maschinenfabriken Uster**, in Uster. Wilhelm Honegger und Henri Staub sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift von Wilhelm Honegger ist erloschen. Alfred Zangger ist nicht mehr Vizepräsident, sondern Präsident des Verwaltungsrates. Er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neu ist in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Emil Staub, von und in Männedorf.

**Robert Honegger & Co. AG.**, in Bremgarten, Fabrika-

tion und Vertrieb von Seidenstoffen. Das Grundkapital von bisher 100 000 Franken wurde auf 200 000 Franken erhöht durch Ausgabe von 200 neuen Inhaberaktien zu 500 Franken. Diese neuen Aktien sind durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft liberiert. Die Prokura von Emil Honegger ist erloschen. Kollektivprokura wurde

erteilt an Ida Fischer, von Dottikon, in Bremgarten (Aargau).

**Trudel & Co. AG.**, in Zürich 1, Textilmaschinen. Die Prokura von Henri Spira ist erloschen.

**Texuma AG.**, in Zürich 1, Textilmaschinen. Die Prokura von Henry Spira ist erloschen.

## Patent-Berichte

(Auszug aus der Patent-Liste des Eidg. Amtes für geistiges Eigentum)

- Kl. 19 c, Nr. 283020. Verfahren und Spinnmaschine zur Verhinderung von Fadenbruch beim Klemmpunkt der Lieferwalzen. Société des Etablissements A. Desgranges & Cie. S. A., Raddon (Haute-Saône, Frankreich). Priorität: Frankreich, 23. September 1949.
- Kl. 21 c, Nr. 283021. Vorrichtung zum Festhalten des Schützens beim Auswechseln der Schußspule an einem Webstuhl mit automatischer Auswechslung der Schußspulen. Cœurtys S. A., boulevard Antée 1, Tanger (Zone von Tanger).
- Cl. 19 b, No 283377. Machine à carder. Carding Specialists (Canada) Limited, Ernest Avenue 45, Toronto (Ontario, Canada).
- Kl. 19 b, Nr. 283378. Verfahren und Oeffner zum Behandeln von Baumwolle und ähnlichem Fasermaterial. Platt Brothers & Company Limited, Hartford Works, Oldham; und Zoltan Szaloki, Holcombe Road, Helms-hore (Großbritannien). Priorität: Großbritannien, 4. Juli 1949.
- Cl. 19 c, No 283379. Installation pour l'étirage d'une mèche de fibres textiles. Samuel L. Abbott, Wilton (New Hampshire, USA). Priorität: USA, 30. juin 1948.
- Kl. 19 c, Nr. 283380. Einrichtung zur Verarbeitung von Fasergut auf einer Spinnereimaschine. S.A. de Procédés Mécaniques et Textiles SAPRO, rue du Temple-Neuf 4, c/o Bruno Müller, Neuchâtel (Schweiz).
- Kl. 19 c, Nr. 283381. Textilmaschine. Howard and Bul-lough Limited; und James Jackson Haythornthwaite, Globe Works, Accrington (Lancashire, Großbritannien). Prioritäten: Großbritannien, 13. Dezember 1948 und 28. Oktober 1949.
- Kl. 19 c, Nr. 283382. Ringspinnmaschine. Officine Mec-caniche Cigardi S.A. O.M.C.S.A., via Mazzini 9, Mail-land (Italien). Priorität: Italien, 26. Januar 1950.
- Kl. 19 c, Nr. 283383. Riemchenstreckwerk mit Oberwal-zen ohne seitliche Zapfenführung. F. A. Kümpers KG., Rheine (Westfalen, Deutschland).
- Kl. 19 c, Nr. 283384. Reinigungseinrichtung für den Läu-fer auf einer Ringspinn- oder -zwirnmachine. Hein-rich Huk, Kirchstraße 24, Lübeck-Schlutup (Deutsch-land). Priorität: Deutschland, 17. Dezember 1948.
- Kl. 19 c, Nr. 283385. Verfahren zum Winden von Köttern und Ringspinn- und Ringzwirnmachine zur Durch-führung des Verfahrens. Actiengesellschaft Joh. Jacob Rieter & Cie., Winterthur (Schweiz).
- Kl. 19 c, Nr. 283386. Verfahren zum Winden von Köttern und Ringspinn- und Ringzwirnmachine zur Durch-führung des Verfahrens. Actiengesellschaft Joh. Jacob Rieter & Cie., Winterthur (Schweiz).
- Kl. 19 d, Nr. 283387. Einrichtung an einer Spulmaschine zur Ablage der von einem Spulenaufsteckautomat ausgeworfe-nen Spulen auf einer Spulenaufsteckplatte. Maschinen-fabrik Schweiter AG., Horgen (Schweiz).
- Kl. 18 a, Nr. 283710. Einrichtung zur Hindurchführung eines Fadens durch ein Medium in einem Behälter. E. I. Du Pont de Nemours & Company, Wilmington (Dela-ware, USA). Priorität: USA, 21. April 1949.
- Cl. 18 b No 283711. Procédé pour la fabrication de ray-  
ne de viscose. Société de la Viscose Suisse, Emmen-  
'Suisse). Priorité: Grande-Bretagne, 19 novem-
- Cl. 19 c, No 283712. Procédé de transformation d'une fi-lasse à filaments continus en fil filé au moyen d'une machine à filer directe, machine à filer pour la mise en œuvre de ce procédé et fil obtenu par le dit procédé. E. I. Du Pont de Nemours & Company, Wilmington (Delaware, USA.). Priorité: USA., 4 août 1948.
- Kl. 19 c, Nr. 283713. Spinnmaschine mit beweglicher Spindelbank. Officine Meccaniche Cigardi S.A., O.M.C.S.A., via Marrini 9, Mailand (Italien). Priorität: Italien, 26. Januar 1950.
- Kl. 21 c, Nr. 283714. Schußfadenabschneidevorrichtung an einem Webstuhl mit selbsttätiger Spulenauswechslung. Rudolf Hrdina, Fabrikant, Reithausplatz 21, Ludwigs-burg (Deutschland). Prioritäten: Tschechoslowakei, 7. Mai 1948 und 21. Januar 1949.
- Cl. 21 c, No 283715. Machine de tissage à multiples élé-ments de production. Christian Kiener, rue de la Pré-fecture 18, Epinal (Vosges, France). Priorité: France, 27 juillet 1948.
- Cl. 21 c, No 283716. Métier à tisser. Etablissements Jabou-ley Frères, Saint-André-Le-Gaz (Isère, France). Prio-rités: France, 8 novembre 1948 et 21 avril 1949.
- Cl. 21 c, No 283717. Dispositif de serrage d'une bride sur un cylindre d'ensouple de métier à tisser. Thomas Ash-  
worth and Company Limited; et Stephen Stanworth, Vulcan Works, Rosegrove, Burnley (Lancaster, Grande-  
Bretagne).
- Kl. 18 a, Nr. 284044. Verfahren und Vorrichtung zum Schneiden eines Stranges, insbesondere von Textil-fasersträngen. Etablissement Rayfa, Vaduz (Liechten-stein).
- Cl. 18 b, No 284045. Procédé de fabrication de filés de composés polyvinyliques hydroxylés et filé ainsi ob-  
tenu. Société de la Viscose Suisse, Emmenbrücke (Lu-  
cerne, Suisse). Priorité: France, 1 février 1949.
- Cl. 19 c, No 284046. Broche à double torsion. Union des  
Fabriques Belges de Textiles Artificiels «FABELTA»  
Société Anonyme, chaussée de Charleroi 18, Bruxelles  
(Belgique). Priorité: Belgique, 26 octobre 1948.
- Kl. 19 c, Nr. 284047. Durchzugstreckwerk mit mindestens sieben Walzenpaaren. Officine Meccaniche Cigardi S.A., O.M.C.S.A., via Mazzini 9, Mailand (Italien). Priorität: Italien, 15. Februar 1950.
- Kl. 19 c, Nr. 284048. Einrichtung zur Belastung durch Federkraft der Oberwalze einer Spinnereimaschine. Joseph Noguera, Bolton Street, Salford 3, Manchester (Großbritannien). Prioritäten: Großbritannien, 21. Ok-tober 1949 und 15. Juni 1950.
- Kl. 19 d, Nr. 284049. Fadenreiniger. Wanner & Co. AG., Maschinenfabrik, Horgen (Zürich, Schweiz).
- Kl. 18 a, Nr. 284350. Verfahren zur Herstellung von Spinndüsen. Imperial Chemical Industries Limited, London (Großbritannien). Priorität: Großbritannien, 2. März 1949.
- Kl. 18 a, Nr. 284351. Verfahren und Streckvorrichtung zum Verstrecken eines Kunstfadens aus linearen, voll-synthetischen Polymeren. Actiengesellschaft Joh. Jacob Rieter & Cie., Winterthur (Schweiz).